



Številka: 35409-37/2018-5

Datum: 20. 9. 2018

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi tretjega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15, 62/15, 84/16, 41/17, 53/17 in 52/18) in 4. točke tretjega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ in 21/18-ZNOrg) v upravni zadevi izdaje sklepa o prijavi nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, upravljavcu Gorenje Gospodinjski aparati, d.d., Partizanska 12, 3320 Velenje, ki ga po pooblastilu predsednika uprave Franja Bobinca zastopa pooblaščenka Vilma Fece, naslednji

## **S K L E P**

1. Nameravana sprememba v obratovanju naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 215,4 m<sup>3</sup>, ki jo je upravljavec Gorenje Gospodinjski aparati, d.d., Partizanska 12, 3320 Velenje, prijavil dne 18. 6. 2018 in 26. 6. 2018, ni večja sprememba, vendar zahteva spremembo pogojev in ukrepov v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-91/2006-13 z dne 29. 8. 2008, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35406-17/2014-13 z dne 24. 4. 2015, in zanjo ni potrebno izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.
2. V tem postopku stroški niso nastali.

## **O b r a z l o ž i t e v**

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 18. 6. 2018 in 26. 6. 2018 s strani upravljavca Gorenje Gospodinjski aparati, d.d., Partizanska 12, 3320 Velenje, ki ga po pooblastilu predsednika uprave Franja Bobinca zastopa pooblaščenka Vilma Fece (v nadaljevanju: upravljavec) prejela dve prijavi nameravanih sprememb v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 215,4 m<sup>3</sup>. Naslovni organ je za obratovanje navedene naprave izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-91/2006-13 z dne 29. 8. 2008, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35406-17/2014-13 z dne 24. 4. 2015 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje).

Na podlagi 130. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13; v nadaljevanju: ZUP) lahko organ, ki vodi postopek, združi zadeve v en postopek, kadar se pravice ali obveznosti stranke opirajo na isto ali podobno dejansko stanje in isto pravno podlago in če je organ, ki vodi postopek, za vse zadeve stvarno pristojen. O združitvi zadev v en postopek odloči pristojni organ s posebnim sklepom, zoper katerega je dovoljena pritožba.

Naslovni organ je ugotovil, da se bodo spremembe iz obeh prijav izvedle na isti napravi, in sicer napravi za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 215,4 m<sup>3</sup>, in se pravice ali obveznosti upravljavca opirajo na isto dejansko stanje in na isto pravno podlago, je naslovni organ s sklepom št. 35409-37/2018-3 z dne 19. 7. 2018, postopka prijave spremembe v obratovanju naprave, združil v en postopek, ki se vodi pod št. zadeve 35409-37/2018.

Upravljavec je k prijavam, ki ju je naslovni organ prejel dne 18. 6. 2018 in 26. 6. 2018 priložil:

- Potrdilo o plačilu upravne takse,
- Pooblastilo za zastopanje za Vilmo Fece z dne 7. 1. 2015,
- Opis spremembe v obratovanju naprave in opis pomembnih vplivov nameravane spremembe na okolje.

Naslovni organ je s strani upravljavca dne 3. 9. 2018 prejel tudi dopolnitev prijave nameravanih sprememb v obratovanju naprave.

Skladno s prvim odstavkom 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ in 21/18-ZNOrg, v nadaljevanju: ZVO-1) mora upravljavec naprave vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz 68. člena ZVO-1, ki je povezana z delovanjem ali razširitvijo naprave in lahko vpliva na okolje, ali spremembo glede upravljavca pisno prijaviti ministrstvu, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

Skladno s tretjim odstavkom 77. člena ZVO-1 ministrstvo na podlagi prijave in ob smiselni uporabi določb 51. in 51.a člena ZVO-1 v dveh mesecih od vložitve popolne prijave s sklepom ugotovi, da:

1. je nameravana sprememba večja in je zanjo treba izvesti tudi presojo vplivov na okolje ter pridobiti okoljevarstveno soglasje in spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
2. je nameravana sprememba večja, vendar zanjo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja, vendar je treba spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
3. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zanjo izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje ter spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
4. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, ali
5. zaradi nameravane spremembe ni treba spremeniti okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljavec je v prijavah, ki ju je naslovni organ prejel dne 18. 6. 2018 in 26. 6. 2018 in dopolnitvi prijave, ki jo je naslovni organ prejel dne 3. 9. 2018 navedel, da se spremembe nanašajo na:

- zamenjavo dveh obstoječih iztrošenih kompresorskih hladilnih sistemov za hlajenje tehnološke hladilne vode v programu Kuhalnih aparatov (KA) s hladilno močjo 600 kW in v programu Pralno-sušilnih aparatov (PSA) s hladilno močjo 600 kW, z dvema energijsko

učinkovitima hladilnima sistemoma s hladilno močjo agregatov 730 kW in odvedenim povprečnim tokom 575 kW v programu KA in s hladilno močjo agregatov 560 kW in odvedenim povprečnim tok 440 kW v programu PSA. V programu KA bodo zamenjani trije kompresorski hladilni sistemi (P46-19, P46-20 in P46-21) s količino hladiva 3 x 60 kg (R22) in hladilne moči 3 x 200 kW z enim kompresorskim sistemom s količino hladiva 80 kg (R134a) in hladilno močjo 730 kW, v programu PPA (PSA) pa bodo zamenjani trije kompresorski sistemi s količino hladiva 2 x 60 kg (R22) in 1 x 95 kg (R407c), s hladilno močjo 3 x 200 kW z enim kompresorskim sistemom s količino hladiva 60 kg (R134a) in hladilno močjo 560 kW. Gradbeno dodoljenje ni potrebno, ker gre za nadomestitev obstoječih iztrošenih hladilnih sistemov (vzdrževalni poseg) na isti lokaciji. Delovanje obeh novih hladilnih sistemov je enako: hladilni sistem je zaprt, primarni del je napolnjen s 30 % raztopino glikola, v sekundarnem delu pa je mehčalna voda. Izpuščanje iz hladilnih sistemov ni predvideno, odpadna voda pa bo nastajala samo pri regeneraciji ionskih izmenjevalcev in je povezana na obstoječ odtok V2-4 oz. V2-6. Letna količina odpadne vode, ki bo nastala pri regeneraciji ionskih izmenjevalcev je odvisna od količine mehčane vode in bo znašala okrog 1,2 m<sup>3</sup> za vsak hladilni sistem. Vsak hladilni sistem sestavljata zračno hlajena zunanja hladilnika in kompresorski hladilni agregat s polnitvijo 80 kg R134a pri programu KA in 60 kg R134a pri programu PPA (PSA). Lokacijsko bosta nova hladilna sistema na istem mestu kot sta sedaj obstoječa hladilna sistema. Po izgradnji novih hladilnih sistemov bosta obstoječa hladilna sistema odstranjena, rezervoarja za vodo pa bosta izpraznjena, očiščena in zaprta. Za opremo, ki ne bo več v uporabi bo zajem ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov izvedlo pooblaščenno podjetje, ki je vpisano v evidenco pooblaščenih podjetij na Agenciji Republike Slovenije za okolje. Po zamenjavi hladilnih sistemov se bo količina odpadne hladilne vode zmanjšala, saj bodo rezervoarji volumna 60 m<sup>3</sup> in 120 m<sup>3</sup> izpraznjeni in ne bodo več v uporabi. Hladilni sistem v programu KA se je preimenoval iz KA sistema tehnološke hladilne vode za hlajenje strojev v surovinskem oddelku (N21) in nanos prašnega laka (N24) v KA sistem tehnološke hladilne vode za hlajenje strojev v surovinskem oddelku (N21). Hladilni sistem v programu PPA (PSA) pa se je preimenoval iz PPA sistem tehnološke hladilne vode za hlajenje strojev v razrezu pločevine (N31) in preoblikovanje pločevine (N32) in nanos prašnega laka (N33) v PSA sistem tehnološke hladilne vode za hlajenje strojev v razrezu pločevine (N31) in preoblikovanje pločevine (N32) in nanos prašnega laka (N33);

- zamenjavo treh iztrošenih sušilcev komprimiranega zraka (P46-8, P46-9 in P46-10) v centralni kompresorski postaji (CKP), ki vsebujejo vsak po 10 kg hladiva R22 in priključne moči 5,9 kW, s petimi novimi sušilci, ki bodo vsebovali hladivo R134a, v količini vsak po 2,6 kg in priključne moči 2,7 kW in zamenjavo dveh kompresorjev, tipa DS 200 in skupno močjo vsak po 120 kW, z dvema novima energijsko učinkovitejšima kompresorjema, tipa DSD 205 s skupno električno močjo 110 kW in tipa DSDX 245 s skupno električno močjo 132 kW. Vsi sušilci komprimiranega zraka (obstoječi in novi) se bodo nahajali v novi namenski nadstrešnici, ki bo postavljena ob stavbi Energetike (betonski temelj, kovinska konstrukcija, zaprte izvedbe s prezačevalnimi rešetkami), dimenzij 4 m x 21 m in se bo imenovala Sušilna postaja, za katero je pridobljeno gradbeno dovoljenje. Vseh devet sušilcev komprimiranega zraka (obstoječi in novi) se bo nahajalo v novi sušilni postaji;
- zamenjavo podzemnega rezervoarja za diesel gorivo Rez22, z volumnom 25 m<sup>3</sup>, ki je v celoti izpraznjen, očiščen in se ne uporablja več, z nadzemnim, dvoplaščnim kovinskim rezervoarjem z volumnom 1,5 m<sup>3</sup> in pripadajočo instalacijo za polnjenje in praznjenje diesel goriva, ki bo postavljen na isti lokaciji pod obstoječo nadstrešnico.

Upravljavca je v prijavi navedel, da se z nameravanimi spremembami zmožljivost naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 215,4 m<sup>3</sup>, ne spreminja.

Vplivi nameravane spremembe na okolje:

- emisije snovi v zrak se bodo z zamenjavo hladilnih sistemov zmanjšale, saj se bo zmanjšala količina in vrsta hladilnih plinov ter bodo izločene ozonu škodljive snovi. Obstoječa hladilna sistema vsebujeta hladilni plin R22 (ozonu škodljiva snov, ki se ne sme več dopolnjevati) v količini 300 kg in R407c (spada med fluorirane toplogredne pline) v količini 95 kg, nova hladilna sistema pa bosta vsebovala hladilni plin R134a v količini 80 kg in 60 kg. Z zamenjavo obstoječih sušilcev komprimiranega zraka se bo spremenila vrsta hladiva, in sicer se ne bo več uporabljalo hladivo R22, temveč R134a;
- emisije v vode se bodo z zamenjavo hladilnih sistemov zmanjšale, saj pri novih hladilnih sistemih ne bodo nastajale odpadne hladilne vode, bodo pa nastajale manjše količine odpadne vode pri regeneraciji ionskih izmenjevalcev, ki se bodo vodile na obstoječi odtok V2-4 oziroma V2-6. Letna količina odpadne vode, nastale pri regeneraciji ne bo presegala 500 L za posamezni sistem. Iz obstoječih hladilnih sistemov (rezervoarjev) se odpadna hladilna voda dvakrat letno izpušča v odtoka V2-4 in V2-6 v skupni količini 360 m<sup>3</sup>. Z zamenjavo sušilcev komprimiranega zraka in rezervoarja ostanejo vplivi na okolje nespremenjeni, saj pri rezervoarju in obratovanju sušilcev ne nastaja odpadna voda;
- emisije glede nastajanja odpadkov se bodo zmanjšale, saj se bo zmanjšala količina odpadne embalaže od soli (NaCl), ker se bo zmanjšala poraba soli, in sicer zaradi manjše količine hladilne vode. Volumen rezervoarja za vodo je v obstoječem stanju 180 m<sup>3</sup>, volumen rezervoarjev pa bo po spremembi 5 m<sup>3</sup> za KA oziroma 3 m<sup>3</sup> za PSA. Količina odpadkov, ki nastanejo pri vzdrževanju rezervoarja, se bo zmanjšala, in sicer zaradi manjših količin diesla goriva;
- emisije glede hrupa bodo ostale nespremenjene.

ZVO-1 v 3. členu, v točki 8.3. določa, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje. Vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmožljivost naprave poveča za prag, kadar je ta predpisan, se šteje za večjo spremembo v obratovanju naprave. Pragovi proizvodne zmožljivosti naprav so določeni v Prilogi 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 57/15).

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave v skladu s točko 8.3. tretjega člena ZVO-1, saj se s prijavljenimi spremembami ne spreminja proizvodna zmožljivost naprave in ne gre za spremembo v vrsti ali delovanju naprave, ki bi lahko imela znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje.

Naslovni organ nadalje ugotavlja, da za napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 215,4 m<sup>3</sup> še ni bila izvedena presoja vplivov na okolje in ni bilo izdano okoljevarstveno soglasje.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 51/14, 57/15 in 26/17) določa vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, in vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, če se zanje v predhodnem postopku ugotovi, da bi lahko imeli pomembne vplive na okolje.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje tako v točki C.V.6 Priloge 1 določa, da je presoja vplivov na okolje obvezna, kadar gre za napravo za površinsko obdelavo kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, kjer skupen volumen kadi, v katerih poteka obdelava, presega 30 m<sup>3</sup>.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje v točki C.V.6.1 Priloge 1 nadalje določa, da je predhodni postopek obvezen, kadar gre za druge naprave za površinsko obdelavo kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, kjer skupen volumen kadi, v katerih poteka obdelava, presega 1 m<sup>3</sup>.

Skladno z drugo alinejo drugega odstavka 3. člena Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, se predhodni postopek izvede tudi za spremembo posega v okolje, ki je v skladu s predpisi že dovoljen, se izvaja ali je že izveden, in ne glede na to, ali je bilo za poseg v okolje pred njegovo spremembo že pridobljeno okoljevarstveno soglasje ali sklep v predhodnem postopku v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja, če gre za spremembo posega v okolje iz prvega odstavka prejšnjega člena ali iz prejšnjega odstavka, ki pomeni spremembo položaja ali lege v prostoru, dimenzij objekta, zmogljivosti naprave, sestave, načina ali obdobja obratovanja, rabe surovin ali energije in bi lahko imela pomembne škodljive vplive na okolje.

Naslovni organ ugotavlja, da nameravana sprememba, t.j. zamenjava dveh obstoječih iztrošenih kompresorskih hladilnih sistemov, zamenjava treh iztrošenih sušilcev komprimiranega zraka in zamenjava podzemnega rezervoarja za diesel gorivo, ne vpliva na obstoječo proizvodno zmogljivost naprave. Glede na navedeno za nameravano spremembo ni potrebna niti izvedba presoje vplivov na okolje, niti izvedba predhodnega postopka v skladu z zgoraj navedenima točkama C.V.6 in C.V.6.1 Priloge 1 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje.

V zvezi z zgoraj navedeno spremembo, upoštevajoč 3. člen Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, in upoštevajoč obrazložitev, podano na str. 4 tega sklepa, naslovni organ nadalje ugotavlja, da le-ta prav tako ne bo imela pomembnih škodljivih vplivov na okolje.

Na podlagi zgoraj navedenih dejstev naslovni organ v skladu z določili 51.a člena ZVO-1 ugotavlja, da za nameravano spremembo ni treba izvesti predhodnega postopka, kar posledično pomeni, da ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-91/2006-13 z dne 29. 8. 2008, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35406-17/2014-13 z dne 24. 4. 2015. Glede na navedeno je bilo odločeno, kot izhaja iz 1. točke izreka tega sklepa.

Skladno z enajstim odstavkom 77. člena ZVO-1 lahko v primeru iz 4. točke tretjega odstavka 77. člena ZVO-1 upravljavec vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena tega zakona, razen elaborata o določitvi vplivnega območja

naprave. Podrobnejša vsebina vloge je določena v petem odstavku 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. Upravljavce se v vlogi lahko sklicuje na k prijavi priložene dokumente in jih ni potrebno ponovno prilagati.


V skladu z določbami petega odstavka 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13) je bilo potrebno v izreku tega sklepa odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo odločeno, kot izhaja iz 2. točke izreka tega sklepa.

**Pouk o pravnem sredstvu:**

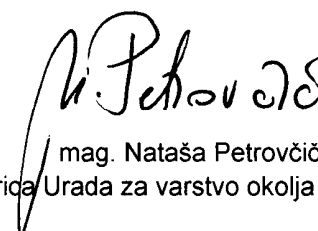
Zoper ta sklep je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve tega sklepa. Pritožba se vložijo pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji Republike Slovenije za okolje, Vojkova cesta 1b, 1000 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,10 EUR. Upravno takso se plača v gotovini ali z drugimi veljavnimi plačilnimi instrumenti in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35409018.

Postopek vodila:

  
dr. Tanja Kurbus  
višja svetovalka I



  
mag. Nataša Petrovič  
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- Gorenje Gospodinjski aparati, d.d., Partizanska 12, 3320 Velenje – osebno.

Poslati:

- enotni državni portal e-uprava
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti (gp.irsop@gov.si)
- Mestna občina Velenje, Titov trg 1, 3320 Velenje - po elektronski pošti (info@velenje.si)